

# Consultation publique

**Projet d'agrandissement  
du pavillon « E »  
Hôpital Général Juif**  
Arrondissement de  
Côte-des-Neiges /  
Notre-Dame-de Grâce

**Le lundi 24 novembre  
2003, 19 h**

Église St Kevin  
5590, chemin de la  
Côte-des-Neiges



[ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca)

## Consultation publique

L'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) tiendra une consultation sur 2 projets de règlement visant à permettre la modification au plan d'urbanisme, l'agrandissement et l'occupation du pavillon « E » de l'Hôpital Général Juif dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce.

### Modification au plan d'urbanisme

Le premier projet vise à modifier le plan d'urbanisme de la ville de Montréal pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce de façon à créer un secteur particulier de hauteur et de densité sur un emplacement situé à l'angle nord-est de la rue Légaré et de l'avenue Bourret, au sud du terrain de la Congrégation des Sœurs de Sainte-Croix. Cette demande est requise afin de permettre l'agrandissement du pavillon « E » sur le site de l'Hôpital Général Juif.

### Adoption d'un projet de règlement en vertu de l'article 89 de la Charte de la ville de Montréal

Le pavillon « E » de l'Hôpital Général Juif possède actuellement 5 étages. En 2001, la ville de Montréal autorisait l'agrandissement de ce pavillon afin qu'il

[ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca)

atteigne une hauteur de 11 étages. L'Hôpital Général Juif souhaite maintenant porter cette hauteur à 13 étages, dont 12 étages hors-sol, pour une hauteur totale de 58,5 mètres. Cet agrandissement abriterait les services ambulatoires de l'hôpital, ainsi que des locaux de recherche clinique.

Les documents complets sur ce dossier sont disponibles :

- au bureau de l'arrondissement de Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce, 5160, boulevard Décarie, 6<sup>e</sup> étage;
- à la direction du greffe de l'hôtel de ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, rez-de-chaussée;
- à l'Office de consultation publique de Montréal, 1550, rue Metcalfe, bureau 1414 et sur son site Internet : [ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca).

Les bibliothèques municipales permettent l'accès gratuit au réseau Internet.

**Pour renseignements :**

**M<sup>me</sup> Marie-Claire Dumas**

**(514) 872-3568**

***Tous sont invités***

[ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca)

# Public Consultation

## Expansion project of the “E” Pavilion of the Jewish General Hospital

Côte-des-Neiges /  
Notre-Dame-de-Grâce  
borough

**Monday, November 24, 2003  
at 7 p.m.**

St Kevin’s Church  
5590 Côte-des-Neiges Road



[ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca)

## Public Consultation

L’Office de consultation publique de Montréal (OCPM) will hold a consultation on 2 draft by-laws aimed at permitting the amendment to the urban plan, the expansion and occupancy of the “E” pavilion of the Jewish General Hospital located in the Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce borough.

### Amendment to the urban plan

The first project amends the urban plan of the City of Montréal for the borough of Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce in such a way as to create a specific heights and density sector on a site located on the north-east corner of Légaré Street and Bourret Avenue, south of the land of the Congrégation des Sœurs de Sainte-Croix. This request is required to allow expansion of the “E” pavilion on the site of the Jewish General Hospital.

### Adoption of a draft by-law under section 89 of the Charter of the City of Montréal

The “E” pavilion of the Jewish General Hospital currently has five (5) stories. In 2001, the City of Montréal authorized the expansion of the pavilion to a height of eleven (11) floors. The Jewish General Hospital now wishes to raise this to a height of thirteen (13) stories, twelve (12) of them above

[ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca)

ground, for a total height of 58.5 metres. The expansion would house the outpatient section of the hospital, as well as clinical research facilities.

The draft by-laws and the background material may be consulted at:

- Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce borough office, 5160 Décarie Boulevard, 6th floor;
- Direction du greffe de l’hôtel de ville de Montréal, 275 Notre-Dame Street East, Ground floor;
- Office de consultation publique de Montréal, 1550 Metcalfe Street, Suite 1414 and Internet site: [ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca).

Public libraries of Montréal offer free access to Internet.

**For information:**

**Mrs. Marie-Claire Dumas  
(514) 872-3568**

***Everyone is invited.***

[ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca)